

## musek

**Lucia di Lammermoor**, tragische Oper in zwei Teilen von Gaetano Donizetti, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Sous Pression**, avec "Les Witloof", Théâtre, *Esch*, 20h. Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

**L'arte della musica barocca**, oeuvres de Stachowicz, Rosenmüller, Vivaldi, Monteverdi, Viviani, Aldrovandini, Frescobaldi et Scarlatti, Conservatoire, *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

**Vanina Michel**, Brasserie L'Inouï, *Redange*, 20h. Tél. 26 62 02 31.

**Musique Royale des Guides**, Maison de la Culture (53, rue G.-D. Charlotte), *Mersch*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

**Jazz Session**, Trierer Musiker mit Gästen aus der Region, Tufa, *Trier*, 20h30. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Dave White & The Bad Luck Cats**, Blues, The Liquid (15, rue Münster), *Luxembourg*, 21h30.

## theater

**Die sexuellen Neurosen unserer Eltern**, von Lukas Bärfuss, mit Josiane Peiffer, Serge Tonon, Daniel Plier, Doris Plenert und anderen, Kapuzinertheater, *Luxembourg*, 20h. Tel. 47 08 95-1.

**Le Tigre bleu de l'Euphrate**, création mondiale de Laurent Gaudé et Mohamed Rouabhi, avec Carlo Brandt, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), *Luxembourg-Merl*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

**Das Maß der Dinge**, von Neil LaBute, Studio des Theaters, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Two-thousand and three**, chorégraphie de Gilles Jobin, avec le Ballet du Grand-Théâtre de Genève, Arsenal, Grande Salle, *Metz*, 20h30. Tél. 033 3 87 74 16 16.

**Inconnu à cette adresse**, de Kressmann Taylor, avec Patrick Hastert & Norbert Rutili, TOL, *Luxembourg*, 20h30. Tél. 49 31 66.

## konterbont

**Les chasseurs au temps des glaciations**, visite guidée thématique, natur musée, *Luxembourg*, 17h. Tél. 46 22 30-1.

**Le grotesque**, visite thématique, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 18h. Tél. 22 50 45.

## Fr, 28.1.

## am dag

**Salon des Antiquaires**, Luxexpo (Kirchberg), *Luxembourg*, 14h - 20h.

## junior

**Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer**, Musical von K. Wecker und C. Berg, Theater, *Trier*, 11h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.



Le Luxembourg Mandolin Quintet se produira le mardi, 25 janvier à 20h au Cercle municipal à Luxembourg-Ville.

## musek

**Poe - Pech und Schwefel**, Musical von Frank Nimsgern und Heinz Rudolf Kunze, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Orchestre National de Belgique**, sous la direction de Mikko Franck, oeuvres de Kautavaara, Chausson, Saint-Saëns et Strauss, Conservatoire, *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

**Xerxes**, Oper von Georg Friedrich Händel, Theater, *Esch*, 20h. Tel. 54 09 16 / 54 03 87.

**Philippe Milanta Trio**, jazz, Brasserie L'Inouï, *Redange*, 20h. Tél. 26 62 02 31.

## theater

**Sechs Tanzstunden in sechs Wochen**, Komödie von Richard Alfieri, Theater St. Arnual, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Tod eines Handlungsreisenden**, Schauspiel von Arthur Miller, Alte Feuerwache, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Johnnys Jihad**, von Marc Pommerening, Studio vom Grand Théâtre, *Luxembourg*, 20h. Tel. 47 08 95-1.

**Die sexuellen Neurosen unserer Eltern**, von Lukas Bärfuss, mit Josiane Peiffer, Serge Tonon, Daniel Plier, Doris Plenert und anderen, Kapuzinertheater, *Luxembourg*, 20h. Tel. 47 08 95-1.

**Le Tigre bleu de l'Euphrate**, création mondiale de Laurent Gaudé et Mohamed Rouabhi, avec Carlo Brandt, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), *Luxembourg-Merl*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

**Die Räuber-Die Jungfrau von Orleans-Demetrius** ein Schiller Projekt, Theater, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**La cantatrice chauve et La leçon**, pièces de théâtre d'Eugène Ionesco, Salle des fêtes du Lycée de Garçons, *Esch*, 20h. Tél. 55 62 85-1 ou bien 098 50 91 22.

**Comme les sept doigts de la main**, de Bruno Liviero, Ecole privée Fieldgen, *Luxembourg*, 20h. Tél. 49 94 31-1.

**Gänsepill**, vum Jemp Schuster, mam Claude Greisch, Danielle Reuter, Martine Turegard, Pierre Bodry, Claude Fritz, Marcel Hamilius, Patrick Kayser a Georges Neuen, Kasemattentheater, *Luxembourg*, 20h. Tel. 33 06 64 / 021 18 75 81.

**Inconnu à cette adresse**, de Kressmann Taylor, avec Patrick Hastert & Norbert Rutili, TOL, *Luxembourg*, 20h30. Tél. 49 31 66.

## konterbont

**Reisen einmal anders: Seychellen** Präsentation des Landes und seiner Kultur, Fraentreff Kopplabuz, *Luxembourg*, 14h - 17h. Tel. 22 07 14.

**Trierer Rosa Sitzung**, die schwul-lesbische Kappensitzung, Tufa, Großer Saal, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

## Sa, 29.1.

## am dag

**Salon des Antiquaires**, Luxexpo (Kirchberg), *Luxembourg*, 10h - 19h.

**Ourdaller Baueremaart**, Cornelys Häff, *Heinerscheid*, 11h - 18h. Tel. 26 90 75-1.

## Aufruf der LNVL

Die Lëtzebuerg Natur- a Vulleschutzliga bittet alle Vogelfreunde und Hobbyornithologen darum, Sichtungungen des Seidenschwanzes zu melden unter Tel. 29 04 04 309, Fax: 29 05 04 oder E-Mail col@luxnatur.lu Der Seidenschwanz ähnelt in Größe und Gestalt einem Star. Er ist wegen seiner Färbung einer der elegantesten Vögel Europas: das Beige des Körpergefieders wird durch die gelb-weiß-rot gesprenkelten Enden der Flügelgefiedern und die gelbe Schwanzbinde unterstrichen. Den Kopf zieren rote Backen und eine Haube. Umherfliegende Gruppen fallen durch ihre hohen, klingenden Rufe auf.

## Séminaires de la Maison Luxembourgeoise de l'Ecologie

De janvier à juillet la Maison Luxembourgeoise de l'Ecologie d'Arion propose aux intéressé-e-s une série d'activités de type environnemental et de développement personnel, entre autres des ateliers de danse ou conférences sur la cuisine végétarienne. Pour plus d'informations sur le programme: <http://www.mle.be.tf>

## Activités du SNJ

Le Service National de la Jeunesse (SNJ) invite les jeunes du Grand-Duché à différentes manifestations en janvier et février.

- Le week-end du samedi 29 et dimanche 30 janvier aura lieu un week-end autour du livre pour trente enfants de 9 à 12 ans. Lecture, bricolage et jeux sous la direction de Tessa Biver et Sam Muller à Bourglinster. Les frais de participation sont de 25 €.

- Sports d'hiver

Du 4 au 12 février trente jeunes à partir de 16 ans peuvent partir aux sports d'hiver à Axams. Pour plus d'informations, tél. 478-64 65.

**Radio-Brass-Saar**, Conservatoire de Musique, *Esch*, 20h. Tél. 54 97 25.

**Liedermacher 7**, Tufa, Kleiner Saal, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Luxembourg Philharmonia**, sous la direction de Martin Elmquist, oeuvres de Strauss, Tchaïkovsky, Suppé, Lehár, Chabrier, Gounod, Rachmaninov et Svendsen, Cercle Municipal, *Luxembourg*, 20h.

**Sur la route des orgues du Grand-Duché**, musique autour de Bach, avec Paul Breisch (orgue), l'Ensemble Vocal du Luxembourg et le Concert Lorrain, église Saint-Nicolas, *Soleuvre*, 20h15.

## theater

**Rumpelstilzchen**, mat de Guiden a Scoute St-Jean, Veräinshaus, *Dudelange*, 15h30. Tel. 51 06 33.

**Poesie des Körpers**, Ballettabend von Marguerite Donlon und eine Arbeit von Jiri Kylián, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Poch' Music-Hall**, avec Les Demi-Frères, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck*, 20h. Tél. 26 81 21-304.

**Democracy - Agentenaffäre**, von Michael Frayn, Kapuzinertheater, *Luxembourg*, 20h. Tel. 47 08 95-1.

**Le Tigre bleu de l'Euphrate**, création mondiale de Laurent Gaudé et Mohamed Rouabhi, avec Carlo Brandt, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), *Luxembourg-Merl*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

**Comme les sept doigts de la main**, de Bruno Liviero, Ecole privée Fieldgen, *Luxembourg*, 20h. Tél. 49 94 31-1.

**Gänsepill**, vum Jemp Schuster, mam C.Greisch, D. Reuter, M. Turegard, P. Bodry, C. Fritz, M. Hamilius, P. Kayser a G. Neuen, Kasemattentheater, *Luxembourg*, 20h. Tel. 33 06 64 / 021 18 75 81.

**Der Kontrabass**, Monolog von Patrick Süskind, Studio des Theaters, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Inconnu à cette adresse**, de Kressmann Taylor, avec Patrick Hastert & Norbert Rutili, TOL, *Luxembourg*, 20h30. Tél. 49 31 66.

## konterbont

**Trierer Rosa Sitzung**, die schwul-lesbische Kappensitzung, Tufa, Großer Saal, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

## So, 30.1.

## am dag

**Salon des Antiquaires**, Luxexpo (Kirchberg), *Luxembourg*, 10h - 19h.

## junior

**Pinocchio**, mam Kannertheater Jaddermunnes, fir Kanner a

Grousser vu 4 Joer un, Theater, *Esch*, 16h. Tel. 54 09 16 / 54 03 87.

## konferenz

**Le climat est-il en train de changer?** Atelier-conférence avec explications et simulations sur les changements climatiques, natur musée, *Luxembourg*, 16h. Tél. 46 22 30-1.

## musek

**Michel Pilz Trio**, jazz, Brasserie du Centre culturel de rencontre Neumünster, *Luxembourg*, 11h30.

**Alleluia cum sequentia**, par la Scola Metensis sous la direction de Marie-Reine Demollière, Arsenal, salle de l'Esplanade, *Metz*, 16h. Tél. 0033 3 87 74 16 16.

**Duo trompette et orgue**, par Pierre Kremer et Alain Wirth, oeuvres baroques et contemporaines, église décanale, *Koerich*, 17h. Tél. 30 85 09.

**Intégrale des oeuvres pour piano de Luciano Berio**, par Francesco T. Schlimé, Salle Robert Krieps au Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg*, 17h. Tél. 47 08 95-1.

**Le quattro stagioni**, de A. Vivaldi, par l'Ensemble de la Chapelle St-Marc Longsdorf, Maison de la Culture (53, rue G.-D. Charlotte), *Mersch*, 17h. Tél. 47 08 95-1.

**Récital à deux clavecins**, avec Anne Galowich et Jos Van Immerseel, oeuvres de Soler, Couperin, Bach et Krebs, Château, *Bourglinster*, 17h.

**Noah 23**, HipHop, ExHaus, Balkensaal, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 2 51 91.

**Pale**, Emo, ExHaus, Balkensaal, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 2 51 91.

## theater

**Rumpelstilzchen**, mat de Guiden a Scoute St-Jean, Veräinshaus, *Dudelange*, 15h30. Tel. 51 06 33.

**Le Tigre bleu de l'Euphrate**, création mondiale de Laurent Gaudé et Mohamed Rouabhi, avec Carlo Brandt, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), *Luxembourg-Merl*, 16h. Tél. 47 08 95-1.

**Gänsepill**, vum Jemp Schuster, mam Claude Greisch, Danielle Reuter, Martine Turegard, Pierre Bodry, Claude Fritz, Marcel Hamilius, Patrick Kayser a Georges Neuen, Kasemattentheater, *Luxembourg*, 20h. Tel. 33 06 64 / 021 18 75 81.

## konterbont

**Trierer Rosa Sitzung**, die schwul-lesbische Kappensitzung, Tufa, Großer Saal, *Trier*, 18h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Exploration du Monde**, La Russie en Transsibérien, par Yves Sommariva, Conservatoire, *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

## Selbsterfahrungsgruppe

Die Selbsterfahrungsgruppe "Ich bin o.k. - Du bist o.k." lädt am **Mittwoch, dem 16. Februar** zu einem kostenfreien Schnupperabend zum Thema "Die heilende Kraft der menschlichen Begegnung" ein. Die fortlaufenden Treffen finden an acht Abenden und einem Wochenende statt. Zusätzliche Infos und Anmeldung bei Norbert Walisch, Tel. 32 07 35 oder 091 40 31 64.

## Schulungen und Informationsversammlungen zum Thema Diabetes

Um den Betroffenen Informationen über die aktive Behandlung von Diabetes zu geben, organisiert die ALD (Association Luxembourgeoise du Diabète) regelmäßig Schulungsprogramme und Informationsversammlungen für DiabetikerInnen mit und ohne Insulinbehandlung.

- Medias 2 ist ein Behandlungs- und Schulungsprogramm für Menschen mit Typ-2-Diabetes. Das Ziel der Schulung besteht darin, die Betroffenen zu einer eigenständigen und angemessenen Behandlung des Diabetes im Alltag zu befähigen. Sie umfasst acht Kursstunden und richtet sich an Betroffene, die mit Diät, Medikamenten oder einer kombinierten Insulin-Tablettenbehandlung behandelt werden. Die Kurse finden statt jeweils Montags von 14.30 bis 16.30 Uhr und Mittwochs von 17 bis 19 Uhr.

- Die Schulung bei intensiver Insulintherapie behandelt unter anderem die Themen Selbstkontrolle, Unterzuckerung, Stoffwechsellgleichung sowie Vor-sorge- und Kontrolluntersuchungen. Die Schulung findet an fünf Abenden statt, jeweils Montags von 19.30 bis 21.30 Uhr.

Weitere Informationen oder Anmeldungen unter Tel. 48 53 61, Fax: 26 12 37 48 oder [www.ald.lu](http://www.ald.lu)

Ski et Snowboard à gogo pour des jeunes de 12 à 14 ans ou de 15 à 17 ans du **5 au 12 février** Plus d'informations auprès du Centre Information Jeunes, tél. 26 29 3-200.

- Colonie

Pendant les vacances de carnaval, du **6 au 12 février** 40 enfants de 8 à 12 ans auront la possibilité de participer à une "Fuescolonie" à Beaufort, autour du thème de la magie. Les frais de participation sont de 160 €.

- Animaux en hiver

Le **15 février**, de 14h30 à 16h30, Christine Lutgen et Fränz Schumacher animeront de 14h30 à 16h30 un atelier sur l'hibernation des animaux. L'atelier aura lieu à Remerschen, les frais de participation sont de 5 €.

- Stage d'archéologie

Les **12 et 13 février** aura lieu un stage d'archéologie autour du thème "Lieweg Geschichte - Geschichte erliwien" pour 15 jeunes à partir de 15 ans à Haut-Martelange. Les frais de participation sont de 20 €.

- Cours de magie

Le **26 février**, et les **5, 12 et 19 mars** de 9h30 à 11h30 Egide Urbain initiiera des jeunes à partir de 10 ans à l'art de la magie. Les frais de participation sont de 50 €.

Le SNJ organise également des formations pour jeunes animateur-e-s travaillant avec des enfants. Pour plus d'informations: tél. 478-64 55, fax: 26 20 30 48 ou [www.snj.lu](http://www.snj.lu)